

M016: Innsbrucker Arzneibuch

- 76v,15 at dolorem capitis
 76v,16 sweme daz houbet wê tuo . der müle den wegerîch cum vino et
 76v,17 netze caput suum cum hoc . et faciat illut saepe statim que liberabitur .
 item
 76v,18 müle daz ephöuwe cum vino . et tolle oleum et acetum . daz siut al zesamene
 76v,19 et unge caput cum eo statim salvus eris . contra dolorem oculorum
 76v,20 unge oculos cum felle leporis . et cum melle . aliter . daz sôt der rûten
 76v,21 debes per pannum sîhen . et cum melle . et unge oculos cum eo . at dolorem
 76v,22 aurium . tolle mentam . maden die dâr sîn . under den âmeizen . unde
 76v,23 troufe ez infirmo in aures . at dolorem . dentium . tolle piper
- 77r,1 unde senef . et acetum . misce hoc totum . pone super dentes intus [statim]
 [que]
 77r,2 fugit morbus . iterum . tolle sal unde den teic die seifen et misce totum
 77r,3 bestrîche dîn wange . contra fluxum sanguinis . de naribus . dicat sic . “der
 lange Longinus
 77r,4 tranfixit Christi latus . statim que fluxit sanguis de latere . in ipsius nomine
 77r,5 stet sanguis iste .” iterum . – eies schale schol man ze pulvere brennen .
 77r,6 et suflare cum arundine in nares multum valet . at glandines .
 77r,7 der netze sie des nahtes mit deme harne . et diuhe sie . mit deme kalten
 77r,8 kiselinge . et mane eos tangat cum rore . iterum tolle daz diu swîn getuon
 77r,9 unde rich iz in ignem . ut calidum valde fiat . et pone in pannum vile naz
 et
 77r,10 liga supra dentes . et fac assidue valet . qui infirmatur in pulmone . debet
 77r,11 herbam quae dicitur hirzes zunge ze pulvere mülen . et assidue manducet
 et bibat
 77r,12 polegium cum vino et sanabitur . qui dolet in corde . manducet polegium .
 77r,13 cui in manibus nocet daz vlehten . lava eas urina et sale . tolle acetum et
 pone
 77r,14 in eo radicem der menewen sô siut si vile wole in acetum –
 77r,15 sô bestrîch dîne hende . mit der wurze . unde mit deme sûren sôde . qui
 77r,16 subito obmutuit . huic pone inder linguam ein . espîne rinden et statim
 77r,17 loquitur . den die siuren an den handen geezzent . der neme daz sôt der
 77r,18 schelwürze . unde bestrîche die hende dâ mit . qui in stomacho infirmatur
 .
 77r,19 ille debet bibere den antorn . unde sevenen cum vino
 77r,20 et bibat saepe calidum vinum cum pipere et manducet assidue wîzwurz .
 77r,21 müle ouch die wermuote . et bibe ieunans . oder siut sie in aqua et pone

- 77r,22 circa stomachum valet . qui infirmatur in den lenden oder rippen .
 77r,23 der müle den merretiche unde lege in in ein tuoch . unde bint in
- 77v,1 [dâ] [dir] wê sîe . tolle daz ancsmere . et ungue te at ignem . unde bestrîch
 dich
 77v,2 [mit] sale . unde mit honige . qui infirmatur in iecore . manducet den wole
 gesmalzeten
 77v,3 hirse . qui dolet in ventre . êr danne . er nahtes gê slâfen debet antorn
 77v,4 sieden in vino . cum lacte caprino unde schol iz ze jungest ezzen . der
 verlenket
 77v,5 wirdet . in manibus vel in pedibus . der schol nemen der eiterwurz . – unde
 77v,6 den lînsâmen unde den bungel daz schol er samene mûlen . unde schol iz
 legen
 77v,7 über daz erlenkete . dem diu orven nocent . ille debet per indegrum
 77v,8 annum cottidie manducare eine kluft des klobelouches . unde roggîne
 sniten
 77v,9 andequam tangat ignem vel aquam . gelîche iz ime . êr daz jâr ergê . er
 schol doch
 77v,10 volvaren . vermîdet er unum diem in anno . statim incipiat a principio .
 77v,11 vûre die übelen negele . zevloeze daz wahs . et oleum in der pfannen
 77v,12 et pone super ungues . tolle lac der eiterwürze unde troufe sie under daz
 77v,13 vleisch ze ende des nageles unde bint iz cum panno super ungues . contra
 77v,14 calculum . brenne daz bluot unde die hût des hasen . unde gip iz deme
 77v,15 siechen in vino calido vel in aqua at bibendum . sô bristet der stein unde
 kumet
 77v,16 vone ime . des pêtersilînes wurze scholt dû vile dicke niezen . des
 77v,17 helfandes bein . scholt dû schaben . et debes in aqua bibere . sô bristet lapis
 .
 77v,18 vûre di riuden . nim ein bündel des pêtersiles . et nezzelen et ringelen
 77v,19 et fac pulverem et da ovis tuis . equis quibus vermes nocent . liga circa
 collum
 77v,20 unum os mortui equi . statim vermes moriuntur . quem vermis mordet .
 77v,21 adiutorium nostrum . in . nomine . domini . qui . fecit . caelum . et .
 Christus in petra sedebat . et virgam
 77v,22 in manu tenebat et dixit . “domine si vermes isti sunt vivi . moriantur . et
 si mortui
 77v,23 exeant foras . nonne eo meatu per angelum maiestatis plus escare”
- 78r,1 canta . pater noster . tribus vicibus . et dic . “domine libera servum istum
 vel ancillam . N. . vone [deme]
 78r,2 wurme cancro et talpone . et omnibus vermibus . wurm ich gebiute dir [bî]
 gotes
 78r,3 worten et sancti Jop unde sîner heiligen kinde . daz dû disen man vel . dises
 78r,4 wîbes mêr enbîzest . noch tages . noch nahtes .” contra cadentem
 78r,5 morbum . tolle hirundines de nido . et capita eorum abscede . et misce
 album
 78r,6 tus cum eo sanguine unz iz werde alsô dicke . sô der teic . well iz al zesamene
 .

- 78r,7 et dum primum luna crescat vel decrescat da at bibendum . vüre
78r,8 die gelwen suht . siut die heiternezzelen cum radice et da sibi at
78r,9 bibendum . novem dies una die ein leffel . in . II. . die . II . in III. die . III
allertagelîche
78r,10 eines mêre . in nono die novem sibi da . nim die egedehsen
78r,11 unde lege sie viventem infirmo super umbilicum et liga omnis morbus
78r,12 qui est in aegro der kumet in die egedehsen . si infirmus . subito obmutescat
.
78r,13 sô siut die poleien in aceto et pone ande . nares eius statim que loquitur .
78r,14 qui infirmatur in der blâtern nec possit urinam solvere . bibat
78r,15 die swertelen cottidie et sanabitur . cui ficus siccum nocet der neme
78r,16 centauriam unde wermuote unde siede diu zesamene in vino et bibat
78r,17 et exurat caput leporis at pulverem et bibat in calido vino et novem
78r,18 dies bibat caprinum lac alteram carnem inderea non comedat nisi
caprinam .
78r,19 swer unsamfte döuwe . tollat den alant . den venichel betoniam salbeiam
78r,20 antornes sâmen . daz müle al zesamene et bibe saepe in vino . qui dolet
78r,21 in oculis . der siede feniculum zuo deme sôde heize er daz honic
78r,22 mischen . unde lâze sîn ougen hier mit salben . die schelwurz sieden
78r,23 schol die nahtes über diu ougen binden .